



# 大会

第六十七届会议

## 正式记录

Distr.: General  
15 May 2013  
Chinese  
Original: English

### 第五委员会

#### 第 27 次会议第一期会议 \* 简要记录

2013 年 3 月 28 日星期四，下午 3 时在纽约总部举行

主席： 伯杰先生 ..... (德国)  
行政和预算问题咨询委员会主席： 鲁伊斯·马谢乌先生

### 目录

办公厅主任发言

议程项目 130：2012-2013 两年期方案预算(续)

与 2012-2013 两年期方案预算有关的特别专题

议程项目 135：人力资源管理(续)

议程项目 136：联合检查组(续)

议程项目 137：联合国共同制度(续)

议程项目 139：联合国与各专门机构和国际原子能机构的行政和预算协调(续)

议程项目 140：关于内部监督事务厅活动的报告(续)

议程项目 144：刑事法庭余留事项国际处理机制经费的筹措(续)

议程项目 129：审查联合国行政和财政业务效率(续)

加强联合国秘书处内问责制方面的进展

推迟到以后审议的问题

\* 2013 年 5 月 6 日星期一举行的会议第二期会议的简要记录见 A/C.5/67/SR.27/Add.1 号文件。

本记录可以更正。更正请在记录印本上作出，由代表团成员一人署名，尽快送交文件管理股股长(srcorrections@un.org)。

更正后的记录将在联合国正式文件系统(<http://documents.un.org/>)上以电子文本形式重新印发。

13-27348 (C)



请回收



下午 3 时 30 分宣布开会

## 办公厅主任发言

1. 马尔科拉女士(秘书长办公厅主任)说,委员会正在审议的各决议草案,尤其是关于问责制框架问题的决议对联合国组织具有重大意义。她欢迎讨论桑迪风暴后修缮费订正估计数的决议草案,这项草案将使联合国组织能够保护各处楼宇免受进一步的灾害,同时她还欢迎秘书长关于管理总部公差和长期住宿需要的建议。

2. 关于人力资源问题的决议草案,秘书长决心坚持拟议的流动性政策,秘书长并赞赏会员国的支持,使他能够着手落实建议,并实施一些最关键的改革。她指出,委员会还将就发表内部监督事务厅的审计报告的试点项目作出决定。最后,她表示希望,委员会将对关于业务事宜的推迟到以后讨论的问题能尽快达成共识。

## 议程项目 130: 2012-2013 两年期方案预算(续)

与 2012-2013 两年期方案预算有关的特别专题  
(A/C.5/67/L.23)

决议草案 A/C.5/67/L.23: 与 2012-2013 两年期方案预算有关的特别专题

3. 决议草案 A/C.5/67/L.23 通过。

## 议程项目 135: 人力资源管理(续)(A/C.5/67/L.29)

决议草案 A/C.5/67/L.29: 人力资源管理

4. 决议草案 A/C.5/67/L.29 通过。

5. Bayat Mokhtari 先生(伊朗伊斯兰共和国)说,伊朗代表团已接受商定的意见,因为不阻碍联合国改革的一个重要方面是很重要的;但是,决议草案第 71 段不符合国际劳工法和标准的精神,而秘书长关于工作人员和管理当局委员会专题的 ST/SGB/2011/6 号公报应当根据情况更新内容。令人遗憾的是,世界最大的国际组织仍然规避劳工标准,树立了不良的榜样,使之有可能受到法律质疑。

6. 丘马科夫先生(俄罗斯联邦)说,为避免任何误解,他谨强调决议的一些基本方面,主要是涉及流动性问题的方面。最重要的是,应根据决议草案的规定,请秘书长参照联合国人力资源政策的最重要原则、尤其是内部和外部候选人在甄选和招聘过程的每一阶段受平等待遇的原则,进一步改善拟议的流动性框架。在实践中,这就要求秘书处除临时空缺的所有职位空缺都必须向外部候选人开放。

7. 此外,大会请秘书长提出包含鼓励流动性的奖励措施的修改后替代性建议,这也可能影响流动性框架的范围。如果能根据大会第 63/250 号决议要求提出的一份优质的报告,载列对流动性采取自愿方式的替代性建议,会使大会得以在第六十八届会议上确定流动性框架的最佳基准要素。他认为,关于顾及流动性替代建议提出的修改工作人员甄选和招聘制度的建议将会在该届会议上提交。

8. 尽管大会尚未就文职人员力量问题达成共识,但决议草案第 65 段符合俄国代表团对这一问题首先关注的事项,因为这一草案将确保,在部署联合国工作人员有困难的时候使用政府提供的人员参加联合国特派团会有更大的透明度。

9. 大会应当在第六十九届会议上认真讨论秘书处在 21 世纪的情景,其工作人员的设置和管理方式如何,以期建立一个有利于形成灵活的、机动的和透明的、接受外界专家知识的秘书处的那种框架。

## 议程项目 136: 联合检查组(续)(A/C.5/67/L.24)

决议草案 A/C.5/67/L.24: 联合检查组

10. 决议草案 A/C.5/67/L.24 通过。

## 议程项目 137: 联合国共同制度(续)(A/C.5/67/L.28)

决议草案 A/C.5/67/L.28: 联合国共同制度

11. 据草案 A/C.5/67/L.28 通过。

## 议程项目 139: 联合国与各专门机构和国际原子能机构的行政和预算协调(续)(A/C.5/67/L.27)

决议草案 A/C.5/67/L.27: 联合国系统各组织预算和财政状况

12. 决议草案 A/C.5/67/L.27 通过。

议程项目 140: 关于内部监督事务厅活动的报告(续) (A/C.5/67/L.25)

决议草案 A/C.5/67/L.25: 关于内部监督事务厅活动的报告

13. 决议草案 A/C.5/67/L.25 通过。

议程项目 144: 刑事法庭余留事项国际处理机制经费的筹措(续) (A/C.5/67/L.26)

决议草案 A/C.5/67/L.26: 刑事法庭余留事项国际处理机制经费的筹措

14. 决议草案 A/C.5/67/L.26 通过。

议程项目 129: 审查联合国行政和财政业务效率(续)

加强联合国秘书处内问责制方面的进展 (A/C.5/67/L.22)

决议草案 A/C.5/67/L.22: 加强联合国秘书处内问责制方面的进展

15. 决议草案 A/C.5/67/L.22 通过。

会议于下午 3 时 50 分暂停, 于下午 6 时 05 分复会。

推迟到以后审议的问题 (A/C.5/67/L.30)

决定草案 A/C.5/67/L.30: 推迟到以后审议的问题

16. 汤姆森先生(斐济)代表 77 国集团和中国发言, 发言得到以下代表的支持: 叶学农先生(中国)、布里安先生(法国)、普里先生(印度)、山崎纯先生(日本)、侯赛因先生(约旦)、艾哈迈德·汗先生(巴基斯坦)、威廉斯先生(联合王国)和利伯曼先生(美利坚合众国), 他反对委员会推迟审议第 65/289 号决议所设高级咨询小组的报告, 并请主席暂停会议, 使非正式谈判得以继续, 因为对于部队派遣国费用偿还率问题的共识在即。

17. 丘马科夫先生(俄罗斯联邦)说, 为了做法一致起见, 俄国代表团不能同意继续讨论偿还率的问题, 除非对文职人员力量问题这一根据决定草案同样推迟审议的问题所进行的讨论也得到延长。

18. 主席说, 如果不对推迟议程项目作出决定而延长复会, 那么决定草案中提到的所有问题都要作进一步的谈判。如果委员会成员希望暂停会议使非正式谈判得以继续, 他就按这样的意见行事。但是, 他建议停止当前的会议, 建议委员会下星期再次开会, 使代表团有充分的时间, 根据委员会透明和共识决策原则, 审议可能提出的任何决议草案并与各自政府商议。

19. 普里先生(印度)在多斯桑托斯先生(巴西)和侯赛因先生(约旦)的支持下说, 尽管主席的务实办法受人欢迎, 但必须在 2013 年 3 月 31 日前作出决定, 届时大会在第 66/264 号决定中批准的支付给部队派遣国的补充款时限到期。为此, 他请求允许非正式谈判继续进行, 以期在达成共识后及时恢复会议。

下午 6 时 30 分暂停。